

# GERATAL- ANZEIGER

**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft**

„Geratal/Plaue“

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -
- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

**Mitgliedsgemeinden:**

Elgersburg, Martinroda mit OT Angelroda und  
Stadt Plaue mit OT Neusiß und OT Rippersroda

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal/Plaue“ verteilt.

33. Jahrgang

Freitag, den 4. November 2022

Nr. 21 / 44. Woche

**Nächster Redaktionsschluss**

**Dienstag, den 08. November 2022**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, dem 18. November 2022**

**KARNEVAL**  
in Plaue

**Freitag, 11.11.22**

**Traditioneller  
Rathaussturm**

ab 11:11 Uhr

mit anschließender  
**Faschingseröffnung**

vor unserem Trainingsraum  
(Straße des Friedens)

Bitte achten Sie auf die aktuellen Abstands- und Hygiene-Regeln!  
\*Änderungen aufgrund aktueller Einschränkungen vorbehalten\*

 [www.pkc-plaue.de](http://www.pkc-plaue.de)

# Behördenwegweiser

## Obergeschoss

| Abteilung                                   | Name             | Telefonnummer | E-Mail                   |
|---|------------------|---------------|--------------------------|
| Gemeinschaftsvorsitzender/<br>Bauamtsleiter | Herr J. Thamm    | 03677 7943-31 | j.thamm[at]geratal.de    |
| Baubetreuung                                | Frau C. Henkel   | 03677 7943-44 | c.henkel[at]geratal.de   |
| Baubetreuung                                | Herr C. Seise    | 03677 7943-33 | c.seise[at]geratal.de    |
| Baubetreuung/Liegenschaften                 | Frau B. Kämpfe   | 03677 7943-35 | b.kaempfe[at]geratal.de  |
| Steueramt                                   | Frau K. Walther  | 03677 7943-34 | Ka.walther[at]geratal.de |
| Sekretariat                                 | Frau U. Gebhardt | 03677 7943-31 | u.gebhardt[at]geratal.de |

## Erdgeschoss

| Abteilung   | Name              | Telefonnummer | E-Mail                           |
|---|-------------------|---------------|----------------------------------|
| Hauptamtsleiterin                                   | Frau K. Michalski | 03677 7943-48 | k.michalski[at]geratal.de        |
| Einwohnermeldeamt<br>Friedhofsverwaltung            | Frau H. Kämpf     | 03677 7943-36 | h.kaempf[at]geratal.de           |
| Kasse   | Frau M. Lindner   | 03677 7943-46 | m.lindner[at]geratal.de          |
| Kämmerei  | Frau K. Oschmann  | 03677 7943-37 | k.oschmann[at]geratal.de         |
| Kämmerei<br>Ordnungsamt                             | Frau F. Hänisch   | 03677 7943-42 | f.haenisch[at]geratal.de         |
| Personal/Kita/<br>Vertretung Einwohnermeldeamt      | Frau S. Heißner   | 03677 7943-50 | s.heissner[at]geratal.de         |
| Versicherungen, Wohnungswesen,<br>Vereinsförderung, | Frau E. Trümpert  | 03677 7943-51 | e.truempert[at]geratal.de        |
| Kontaktbereichsbeamter                              | Herr T. Knoch     | 03677 6890365 | t.knoch[at]polizei.thueringen.de |

## VG „Geratal/Plaue“

## Allgemeininformationen

### Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ außer Einwohnermeldeamt

Die Verwaltung ist wieder geöffnet. Des Weiteren möchten wir Sie bitten für das Einwohnermeldeamt weiterhin einen Termin zu vereinbaren. Lediglich die Abholung von Dokumenten ist ohne vorherige Terminabsprache möglich.

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“  
OT Geraberg  
Zum Bahnhof 59a  
99331 Geratal

**Homepage:** www.geratal.de  
**per E-Mail:** vg@geratal.de  
**Telefon:** 03677 7943-0  
**Telefax:** 03677 7943-43

#### Öffnungszeiten der Verwaltung

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

### Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes

Bitte Termin vereinbaren.

**Dienstag** 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr  
**Donnerstag** 12:00 - 17:00 Uhr  
**Freitag** 09:00 - 12:00 Uhr

### Sprechzeiten Kontaktbereichsbeamte

t.knoch@polizei.thueringen.de

**Dienstag** 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

### Amtsblatt Veröffentlichungen

**E-Mail:**  
zeitung@geratal.de

Bitte senden Sie die Berichte **rechtzeitig** ab und nicht erst am Redaktionsschluss, da diese dann auch nicht mehr für die aktuelle Ausgabe berücksichtigt werden können. Der zukünftige Redaktionsschluss kann dem Amtsblatt (Titelblatt) entnommen werden.

### Sie haben keinen Geratal-Anzeiger erhalten?

Dann richten Sie sich bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an **Tel.: 03677 205031** oder schriftlich per E-Mail: **post@wittich-langewiesen.de**

### Soziale Einrichtungen der VG „Geratal/Plaue“

Familien und Frauenzentrum Elgersburg  
Arnstädter Str. 4, 98716 Elgersburg  
Telefon ..... 0 36 77 8929233  
Fax: ..... 0 36 77 8929234  
E-Mail: frauengruppe-geratal@gmx.de  
Möbelkammer Elgersburg ..... 0 36 77 8929235  
Arnstädter Str. 4, 98716 Elgersburg

### Jugendpflegerin

Anett Grass ..... 03677 469279  
täglich von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr ..... 0173 9714433  
E-Mail: anett.grass@googlemail.com

### AGATHE – Älter werden in der Gemeinschaft; Thüringer Initiative gegen Einsamkeit

Landratsamt Ilm-Kreis  
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt  
Antje Hübel ..... 0151 67652721  
E-Mail: Agathe-raum-nord@ilm-kreis.de

### Seniorenbeirat der Stadt Plaue

Karin Sauer ..... 0176 36395495

### Revierförster

Stadt Plaue, OT Neusiß  
Herr Scholz ..... 0172 3480103  
Martinroda, Elgersburg  
Herr Kümmerling ..... 0172 3480167

### Kreis- und Landesbehörde

**Landratsamt Ilm-Kreis**  
Hauptsitz / Postanschrift  
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt  
Telefon: ..... 03628 738-0  
Fax: ..... 03628 738-111  
E-Mail: landratsamt@ilm-kreis.de

### Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 14:30 Uhr  
Ab 01. Juni 2022 öffnet das Landratsamt an den Besuchertagen zu den Sprechzeiten.

**Landratsamt Ilm-Kreis Außenstelle Ilmenau**

Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau

Telefon: ..... 03677 657-0

Fax: ..... 03677 841075

**Sprechzeiten Bürgerservice****Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Montag 08:30 - 12:00 Uhr

Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

Mittwoch 08:30 - 12:00 Uhr

Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

Freitag 08:30 - 12:00 Uhr

**Sprechzeiten Gesundheitsamt****Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 14:30 Uhr

Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

**Sprechzeiten Jugendamt****Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Derzeit keine Öffnungszeiten aufgrund der Coronavirus-Pandemie. Bitte melden Sie sich telefonisch (03628 738-601) oder per E-Mail unter jugendamt@ilm-kreis.de an für einen Termin.

**Wichtige Notrufnummern****Polizei** ..... 110**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** ..... 112**Frauenhaus/Beratung** ..... 0361 7462145

E-Mail: frauenhaus@stadtmision-erfurt.de

Homepage: www.frauenhaus-erfurt.de

**Giftinformationszentrum****c/o HELIOS Klinikum Erfurt**

Nordhäuser Straße 74, 99089 Erfurt

**Notruf:** ..... 0361 730730**Telefax:** ..... 0361 7307317**E-Mail:** ggiz@ggiz-erfurt.de

Homepage: www.ggiz-erfurt.de

**Hotline des ILM-Kreis****bzgl. Fragen rund um den Coronavirus** ..... 0800 8484111**Hilfe und Beratung****Telefonseelsorge**

Ein offenes Ohr für alle Anliegen

24 Stunden an 365 Tagen im Jahr für alle

kostenfreie Rufnummern, die Telefonnummer des Anrufenden wird nicht angezeigt!

• Kinder- und Jugendtelefon: ..... 0800 1110333

• Elterntelefon: ..... 0800 1110550

• Evangelische Telefonseelsorge: ..... 0800 1110111

• Katholische Telefonseelsorge: ..... 0800 1110222

per chat www.online.telefonseelsorge.de

**Versorgung/Entsorgung/Bereitschaft****Diensthabende Ärzte / Zahnärzte**

der Kassenärztlichen Vereinigung (KV) ..... 116 117

**Wasser-Notruf Arnstadt** ..... 03628 6093

nach Dienstende: ..... 0170 2779691

**Wasser-Notruf Ilmenau** ..... 03677 64850**Strom-Notruf TEN** ..... 0800 6861166**Gas-Notruf TEN** ..... 0800 6861177**Stadtwerke Ilmenau** ..... 03677 788222**Stadtwerke Arnstadt** ..... 03628 7450**Energie-Notruf TEN** ..... 0361 7390-7390**Sperr-Notruf** ..... 116 116 [kostenfrei]

(zentrale Notrufnummer zur Sperrung von EC- und Kreditkarten sowie elektronischen Berechtigungen)

**Bundespolizei** ..... 0180 5234566

[0,14 Euro je angefangene Minute]

(bei Notfällen an Bahnanlagen, Flughäfen, Grenzübergängen)

**Funkstörungen / Empfangsstörungen** ..... 0180 3232323

[0,09 Euro je angefangene Minute]

(bei Fernseh- und Rundfunkanlagen

können bei der Bundesnetzagentur gemeldet werden)

**Bekanntmachungen - amtlicher Teil****Verwaltungsgemeinschaft  
„Geratal/Plaue“****Information des Ordnungsamtes**

Im Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ wurde folgende Fundsache abgegeben:

- *Brillenetui mit Brille*

Das Brillenetui wurde am 05.10.2022 in der Steigerstraße in Elgersburg gefunden.

Der mögliche Eigentümer/Besitzer kann gegen Vorlage eines Beweises sich zu den Sprechzeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 15:00 Uhr

Freitag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

im Ordnungsamt, Zimmer Nr. 4 (*untere Etage*), Zum Bahnhof 59a in Geratal OT Geraberg einfinden oder sich telefonisch (03677-794342) melden.

Ordnungsamt

VG „Geratal/Plaue“

**Bekanntmachung der Ergebnisse  
der 3. Gemeinschaftsversammlung  
der Verwaltungsgemeinschaft 2022  
vom 25.10.2022**

- von 10 stimmberechtigten Mitgliedern der Gemeinschaftsversammlung sind 8 anwesend -

- Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt die Tagesordnung des öffentlichen Teils zur Gemeinschaftsversammlung am 25.10.2022.

**Beschluss-Nr.: 20/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 7

Nein-Stimmen: ..... 0

Stimmhaltungen: ..... 0

- Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt den Wortlaut des Protokolls zur Gemeinschaftsversammlung vom 07.09.2022 (öffentlicher Teil) gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 21/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 7

Nein-Stimmen: ..... 0

Stimmhaltungen: ..... 0

- Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt die Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 22/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 8

Nein-Stimmen: ..... 0

Stimmhaltungen: ..... 0

- Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt die Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtragshaushaltsplan 2022 einschließlich Anlagen der VG „Geratal/Plaue“ gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 23/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 8

Nein-Stimmen: ..... 0

Stimmhaltungen: ..... 0

5. Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt den Finanzplan mit dem Investitionsprogramm für die Jahre 2021-2025 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 24/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 8 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

6. Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils zur Gemeinschaftsversammlung am 25.10.2022.

**Beschluss-Nr.: 25/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 8 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

7. Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt den Wortlaut des Protokolls zur Gemeinschaftsversammlung vom 07.09.2022 (nichtöffentlicher Teil).

**Beschluss-Nr.: 26/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 7 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 1 |

8. Die Gemeinschaftsversammlung der VG „Geratal/Plaue“ beschließt den Kauf eines Aufsitzrasenmähers für den Bauhof der Verwaltungsgemeinschaft von der Firma Kfz-Technik Schramm, Am Bahnhof 6, 98693 Martinroda, zu einem Preis von 11.495,40 € brutto.

**Beschluss-Nr.: 27/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 7 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 1 |

Thamm  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe

Die Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe zwischen der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ und den Gemeinden Elgersburg, Martinroda und der Stadt Plaue wurde im Amtsblatt des Ilm-Kreises, 23. Jahrgang Nr. 9/2022 am Dienstag, den 08.11.2022 veröffentlicht wird.

## Gemeinde Elgersburg

### Information zur Bürgermeistersprechstunde

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeden **Mittwoch** in der Zeit von **16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** im Büro der Alten Schule statt.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“  
OT Geraberg  
Zum Bahnhof 59a  
99331 Geratal

Tel. 03677/7943-0  
Fax 03677/7943-43  
E-Mail vg@geratal.de

M. Augner  
Bürgermeister

## Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Anlässlich des diesjährigen Volkstrauertages findet am 13. November 2022 um 10 Uhr eine Kranzniederlegung am Ehrenmal der gefallenen Soldaten in Elgersburg in der Steigerstraße statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an diesem Tag gemeinsam den Gefallenen und allen Opfern der letzten beiden Weltkriege zu gedenken.

M. Augner  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Ergebnisse der Gemeinderatssitzung Gemeinde Elgersburg vom 18.10.2022

- von 13 stimmberechtigten Mitgliedern des Gemeinderates sind 9 anwesend -

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 18.10.2022 öffentlicher Teil.

**Beschluss-Nr.: 36/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 8 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Wortlaut des Protokolls vom 05.07.2022 öffentlicher Teil gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 37/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 6 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 2 |

3. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 38/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 9 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

4. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes 2022 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 39/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 9 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

5. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2022 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 40/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 9 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

6. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Finanzplan mit dem Investitionsprogramm 2021-2025 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 41/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 9 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

7. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 18.10.2022. (nichtöffentlicher Teil).

**Beschluss-Nr.: 42/10/2022**Abstimmungsergebnis:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ja-Stimmen: .....        | 9 |
| Nein-Stimmen: .....      | 0 |
| Stimmenthaltungen: ..... | 0 |

8. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Wortlaut des Protokolls vom 05.07.2022 (nichtöffentlicher Teil) gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 43/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 5  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 4

9. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Wortlaut des Protokolls vom 09.08.2022 (nichtöffentlich) gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 44/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 5  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 4

10. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt, für die Instandsetzungsarbeiten am Objekt in der Arnstädter Straße 2c den Auftrag der Tiefbauleistungen an das Unternehmen Bau- und Montageservice Christian Ehrhardt, Rumpelsberg 3, 98716 Elgersburg mit einem Bruttopreis von 11.726,02 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr.: 45/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

11. Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt, die zusätzlichen Sanierungsarbeiten am Objekt in der Arnstädter Straße 27 im Rahmen der Fassadensanierungsarbeiten in der Dorferneuerung an den beauftragten Bauhandwerksbetrieb Georg Seyfarth, Hauptstraße 39, 99330 Liebenstein zu einem Bruttopreis von 6.233,97 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr.: 46/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

12. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt, die zusätzlichen Sanierungsarbeiten am Sockel in der Arnstädter Straße 27 im Rahmen der Fassadensanierungsarbeiten in der Dorferneuerung an das beauftragte Bauhandwerksbetrieb Georg Seyfarth, Hauptstraße 39, 99330 Liebenstein zu einem Bruttopreis von 8.197,08 € zu vergeben.

Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt eine damit zusammenhängende überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 5.000,00 € in der Haushaltsstelle 2.8800.940300 (BM DE Arnstädter Straße 27 Fassade). Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 2.9150.300000 (Zuführung vom Verwaltungshaushalt).

**Beschluss-Nr.: 47/10/2022**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

M. Augner  
 Bürgermeister

## Einladung zur Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Elgersburg

am Freitag, den 18.11.2022 um 19.00 Uhr  
 im Saal des Kaiserhofes.



Hierzu sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Protokoll der letzten Hauptversammlung v. 22.10.2021
6. Bericht des Jagdvorstehers 2021/2022
7. Bericht der Jagdpächter 2021/2022
8. Bericht des Kassierers 2021/2022
9. Bericht der Revisionskommission zum JA 2021/2022
10. Entlastung des Vorstandes und des Kassierers
11. Beschlussfassung
  - a. Beschluss Satzungsänderung
  - b. Beschluss der Entschädigungssatzung
  - c. Verwendung der finanziellen Mittel zur unmittelbaren Geschäftsführung der Jagdgenossenschaft Elgersburg
  - d. Beschluss - Nichtauszahlung des Reinerlöses für das Jagdjahr 2021/2022
  - e. Beschluss über die Verwendung der Mittel aus Rücklagen
12. Diskussion / sonstiges

Der Vorstand weist darauf hin, dass zur Versammlung die zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Schutzmaßnahmen einzuhalten sind.

Bei Fragen der Jagdgenossen im Vorfeld der Versammlung stehe ich Ihnen gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
 Mario Augner  
 Jagdvorsteher

**Impressum****Geratal-Anzeiger****Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ OT Geraberg, Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal, Tel. 03677 / 7943-0, Fax 03677 / 7943-43, E-Mail: vg@geratal.de **Verlag** und **Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Ronald Koch, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951012, E-Mail: r.koch@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** in der Regel 14täglich

Bezugsmöglichkeiten: kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Gemeinde Martinroda

### Bürgermeistersprechstunde Gemeinde Martinroda

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeden **Mittwoch von 17:00 bis 18:00 Uhr** im Wechsel im Gemeindebüro Martinroda (ungerade Kalenderwoche) und Angelroda (gerade Kalenderwoche) statt.

Auch außerhalb der Sprechzeiten können Sie bei mir individuell einen Termin unter **0171 7014308** vereinbaren.

Außerhalb der vorgenannten Sprechzeiten sind die Gemeindebüros durch Mitarbeiterinnen der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ wie folgt besetzt:

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Gemeindebüro Angelroda</b>  | <b>Mittwoch</b><br>von 14:00 bis 15:00 Uhr   |
| <b>Gemeindebüro Martinroda</b> | <b>Donnerstag</b><br>von 15:00 bis 16:00 Uhr |

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ (Telefon 03677 7943-0; E-Mail [vg@geratal.de](mailto:vg@geratal.de)), Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal OT Geraberg.

Ihre Bürgermeisterin  
B. Morgenbrod

### Bekanntmachung der Ergebnisse zur Gemeinderatssitzung der Gemeinde Martinroda vom 13.10.2022

- von 12 stimmberechtigten Mitgliedern des Gemeinderates sind  
9 anwesend -

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die Tagesordnung (öffentlich) zur Gemeinderatssitzung am 13.10.2022.

**Beschluss-Nr.: 48/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt den Wortlaut des Protokolls der Sitzung des Gemeinderates am 14.07.2022 (öffentlicher Teil) gemäß Anlage.

Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 49/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

3. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die Satzung zum Schutz des Baumbestandes der Gemeinde Martinroda (Baumschutzsatzung) mit den im Protokoll aufgeführten Änderungen gemäß Anlage.

**Beschluss-Nr.: 50/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

4. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 51/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

5. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 13.10.2022 (nichtöffentlicher Teil).

**Beschluss-Nr.: 52/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

6. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt den Wortlaut des Protokolls der Sitzung des Gemeinderates vom 14.07.2022 (nichtöffentlicher Teil) gemäß Anlage.

**Beschluss-Nr.: 53/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 9  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

7. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die Auftragsvergabe für die Bahnbrückenhauptprüfung bei Bahn-km 6,96 an der Ortsverbindungsstraße Angelroda-Martinroda an das zugelassene Ingenieurbüro Bommer, Brühler Herrenberg 11, 99092 Erfurt zu einem Bruttoangebotspreis von 10.815,49 €.

**Beschluss-Nr.: 54/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 8  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

8. Der Gemeinderat der Gemeinde Martinroda beschließt die Auftragsvergabe für die Bahnbrückenhauptprüfung bei Bahn-km 5,785 im Ortsteil Angelroda, Am Weinbaerg an das zugelassene Ingenieurbüro Bommer, Brühler Herrenberg 11, 99092 Erfurt zu einem Bruttoangebotspreis von 9.665,95 €.

**Beschluss-Nr. 55/10/2022**

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 8  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

Morgenbrod  
Bürgermeisterin

## Stadt Plaue

### Bürgermeistersprechstunde der Stadt Plaue

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet im November im Rathaus der Stadt Plaue statt:

|            |            |                   |
|------------|------------|-------------------|
| 09.11.2022 | Mittwoch   | 17.00 - 19.00 Uhr |
| 16.11.2022 | Mittwoch   | 17.00 - 19.00 Uhr |
| 24.11.2022 | Donnerstag | 09.00 - 11.00 Uhr |

Auch außerhalb der Gesprächszeiten können Sie bei mir individuell einen Termin unter 0172/6623621 oder über [info@stadt-plaue.de](mailto:info@stadt-plaue.de) vereinbaren.

C. Janik  
Bürgermeister

### Bekanntmachung der Ergebnisse der 31. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaue vom 18.10.2022

- von 13 stimmberechtigten Mitgliedern des Stadtrates der Stadt Plaue sind 13 anwesend -

1. Die Niederschrift der 29. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaue vom 06.07.2022 (öffentlicher Teil) wird genehmigt.

**Beschluss-Nr. 232-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 11  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 1

2. Die Niederschrift der 30. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaua vom 17.08.2022 (öffentlicher Teil) wird genehmigt.

**Beschluss-Nr. 233-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 12  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

3. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt die Zweckvereinbarung zur Übertragung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 234-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 12  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

4. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt die Nachtragshaushaltssatzung und den Nachtragshaushaltsplan 2022 der Stadt Plaua einschließlich Anlagen gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 235-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13  
 Nein-Stimmen: 0  
 Stimmenthaltungen: 0

5. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt den Finanzplan und das dazugehörige Investitionsprogramm für die Jahre 2021-2025 zum Nachtragshaushaltsplan der Stadt Plaua für das Jahr 2022 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 236-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

6. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt die Sanierung der Uferstraße und der Straße am Schützenplatz (Verbindung zwischen der Uferstraße und der Straße „Am Vogelsteich“) Der Bürgermeister wird beauftragt, die Planung vorzubereiten, mögliche Förderungen zu beantragen und die geschätzten Kosten in die nächsten Haushaltsjahre einzustellen.

**Beschluss-Nr. 237-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

7. Die Niederschrift der 30. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaua vom 17.08.2022 (nichtöffentlicher Teil) wird genehmigt.

**Beschluss-Nr. 238-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 12  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 1

8. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt, die Auftragsvergabe der Planung Leistungsphasen 1-4 für die Uferbefestigung Mühlgraben hinter dem Weidig an das Ingenieurbüro Meinecke aus Nordhausen mit einer geprüften Bruttoendsumme von 19.139,14 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr. 239-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

9. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt, die Auftragsvergabe der Landschaftsbauarbeiten für die Zuwegung Jüdischer Friedhof an die Firma Erdbau Künzel aus Alkersleben mit einer geprüften Bruttoendsumme von 18.441,19 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr. 240-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

10. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt, die Auftragsvergabe der Planung Leistungsphasen 1-4 für den Postplatz und den Schützenplatz an das Ingenieurbüro Friedemann und Weber aus Erfurt mit einer geprüften Bruttoendsumme von 33.546,60 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr. 241-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

11. Der Stadtrat der Stadt Plaua beschließt, die Auftragsvergabe der Planung Leistungsphasen 1-4 für die Nebenanlagen des weiteren Ausbaus der Hauptstraße an das Ingenieurbüro HOFFMANN.SEIFERT.PARTNER (HSP) aus Suhl mit einer geprüften Bruttoendsumme von 46.664,49 € zu vergeben.

**Beschluss-Nr. 242-19/10/22**Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: ..... 13  
 Nein-Stimmen: ..... 0  
 Stimmenthaltungen: ..... 0

Janik  
 Bürgermeister

**Einladung**

Die Stadt Plaua lädt die Bürgerinnen und Bürger zur Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag (13.11.2022) um 11:00 Uhr auf dem Friedhof Plaua ein.

C. Janik  
 Bürgermeister

## Kündigung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe zwischen der Stadt Arnstadt und der Stadt Plaua

Die vom Stadtrat der Stadt Plaua am 15.06.2022, Beschluss Nr. 215-15/06/22 beschlossene Kündigung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe zwischen der Stadt Plaua und der Stadt Arnstadt zum 31.12.2022 wird rechtsaufsichtlich genehmigt.

Die Kündigung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgaben des Brandschutzes und der allgemeinen Hilfe zwischen der Stadt Arnstadt und der Stadt Plaua wird im Amtsblatt des Ilm-Kreises, 23. Jahrgang Nr. 9/2022 am Dienstag, den 08.11.2022 veröffentlicht.

## Container-Stellzeiten für Baum- und Strauchschnitt

durch die Ilmenauer Umweltdienst GmbH

**Plaua, Lagerplatz am Vogelsteich**

KW 45 vom 09.11. - 12.11.2022

KW 46 vom 14.11. - 19.11.2022

|                  |     |                      |
|------------------|-----|----------------------|
| Montag - Freitag | von | 8:00 Uhr - 17:00 Uhr |
| Samstag          | von | 8:00 Uhr - 13:00 Uhr |

Der Baum- und Strauchschnitt darf einen Durchmesser von maximal 20 cm und eine Länge von maximal 150 cm nicht überschreiten. Die Ablagerung erfolgt lose, nicht in Säcken.

**Ausgeschlossen** sind andere Grünabfälle (Rasenschnitt, Laub) und belastete Abfälle (Straßenbegleitgrün und von Krankheiten befallene Pflanzenreste).

**Bitte halten Sie bei der Abgabe von Baum- und Strauchschnitt den Sicherheitsabstand ein.**

Sollten sich diese Termine noch ändern, werden wir Sie rechtzeitig hierüber informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Ende des amtlichen Teiles

### Nichtamtlicher Teil

## Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

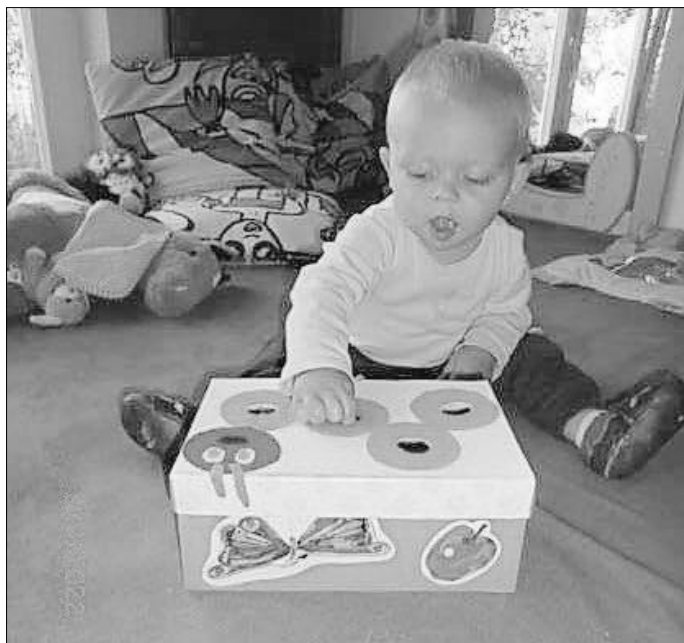
### Kindertagesstätte

#### Die kleine Raupe Nimmersatt

..., die immer großen Hunger hat!

Die altbekannte Geschichte über eine hungrige Raupe und ihre überraschende Verwandlung stand zuletzt im Mittelpunkt für die kleinsten Besucher der Kita „Zwergenburg“.

Gespannt lauschten die „Krabbelmäuse“ den Reihungen und Wiederholungen, die die Geschichte so besonders machen und schnell Vertrautheit entstehen lassen. Fingerpuppen, passende Motorikspiele und Reime, Tupfbilder mit Fingerfarbe sowie Lieder über „unsere Raupe“ begleiteten über mehrere Wochen das Projekt.



Kindergarten Elgersburg

#### Kindertag in der Zwergenburg

Anlässlich des internationalen Kindertages erlebten die Kita-Kinder in Elgersburg im September einen besonderen Tag. Neben Naschereien und viel Spiel und Musik wurde ein tolles Theaterstück aufgeführt. Die angereiste Darstellerin zog die Kinder in den Bann ihrer magischen Geschichte.

Gespannt lauschten alle der Handlung, welche das Thema Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit vs. Bosheit in einer märchenhaften Fantasiewelt von Feen und Zauberei aufgriff.



Kindergarten Elgersburg

#### Kirmesauftritt 2022 der Kita-Kinder in Elgersburg

In diesem Jahr traten unsere „Wichtelkinder“ mit 3 Tänzen bei der Kirmes in Elgersburg auf. Die Kinder haben fleißig mit ihren Erzieherinnen geübt und so konnte sich ihr Auftritt sehen lassen! Zu den Liedern Flitzefisch, Samba/Rumba und Hockey Pockey wurde viel gute Laune verbreitet. Wir sind stolz auf Euch!

Als Anerkennung gab es von der Kirmesgesellschaft ein Playmobil-Geschenk.

Wir bedanken uns recht herzlich.



Kindergarten Elgersburg

#### Sportfest bei den Sandhasen







Der Vormittag des 30.09.2022 war für die Kinder der KiTa „Sandhäschen Am Wald“ in Martinroda ein sportlicher Tag. Denn an diesem Tag fand das Sportfest in vier Gruppen statt. Für jeweils zwei Gruppen begann der Vormittag auf dem KiTa Gelände. Dort gab es einen Balance-Parcours, Weitwurf mit Bällen, Sackhüpfen und zum Abkühlen einen Power-Obst-Smoothie, der mit den Kindern selbst hergestellt wurde. Die anderen zwei Gruppen starteten aufgrund des Wetters in der Turnhalle. Dort durfte jedes Kind eine Übung zum warm werden vormachen, bis es verschiedene Übungen mit dem Schwungtuch gab. Auch Präzision war gefragt. So mussten Bälle gezielt in einem umgedrehten Hocker hineingeworfen werden. Die Distanz wurde stetig vergrößert. Auch mit den Bällen wurde variiert. Am Ende gab es noch ein Abschlusspiel. Danach wechselten beide Gruppen, sodass jeder auf dem KiTa Gelände und in der Turnhalle war. Am Ende des Tages bekam jedes Kind eine Siegermedaille in Gold. Alle waren überglücklich und präsentierten sich gegenseitig die Ehrungen. Die Kinder hatten sehr viel Spaß und Freude, sodass dies eine rundum gelungene Veranstaltung war.



Kindergarten Martinroda

### Die Walddetektive und das Apfelprojekt...

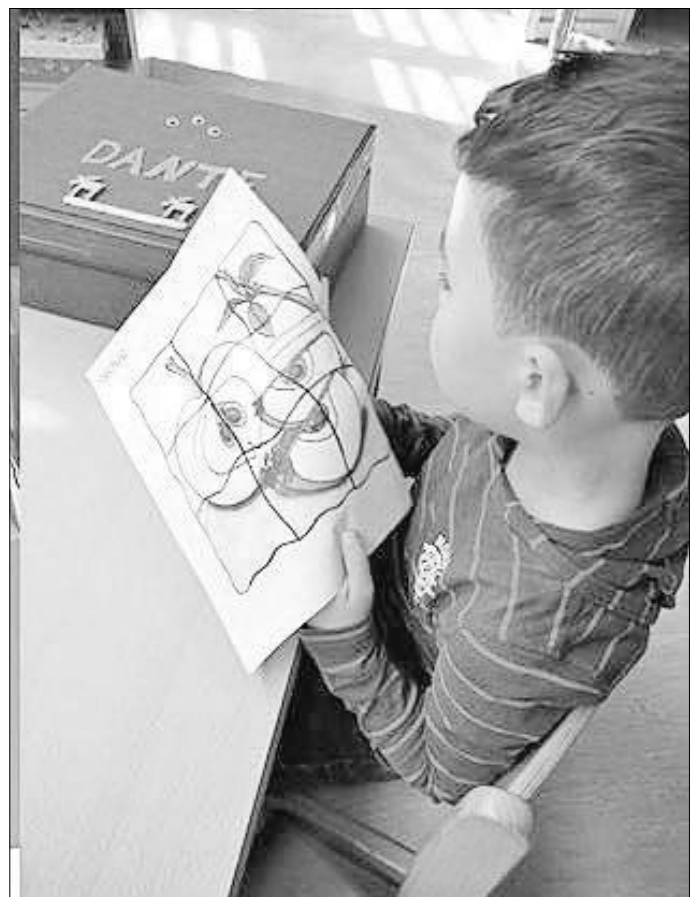
Die Walddetektive aus dem Zwergenhaus wollten gern ein Apfelprojekt durchführen. Viele Ideen haben die Kinder gemeinsam gesammelt, denn sie wollten alles rund um den Apfel erfahren. Zuerst stellten wir uns die Frage: Wo finden wir in Plaue Apfelbäume? Sofort sagte unser Floki, dass es in der Nähe von seinem Zuhause welche gibt! Er war letztens mit seinen Eltern dort gewesen. Also machten wir uns am nächsten Tag auf ins Zimmertal. Dort angekommen, breiteten alle ihre Picknickdecken aus und wir starteten mit einem ausgiebigen gesunden Frühstück. Wir konnten beobachten, wie langsam der Nebel vor uns verschwand und die Natur erwachte - doch das war nicht unser einziges Ziel an diesem Tag im wunderschönen Zimmertal. Wir wollten die Apfelbäume suchen und auch Äpfel pflücken! Dieses haben alle mit Bravour gemeistert und jedes Kind konnte Äpfel in den Korb legen!

Natürlich durfte auf dem Rückweg auch eine ausgiebige Spielphase für die Kinder nicht fehlen und somit haben wir nach einem tollen Platz gesucht. Dieser war dann auch schnell gefunden und nach anstrengendem Pflücken und Aufsammeln der Äpfel konnten alle Kinder ausgelassen spielen, toben und durch große Rohre laufen.

Durch die reichliche Ernte von den Äpfeln im Zimmertal konnten wir diese am nächsten Tag zu Blätterteigapfelrosetten verarbeiten. Mit viel Fingerspitzengefühl haben alle bei der Verarbeitung von unseren Äpfeln mitgeholfen. Unsere fleißigen Bäckermeister waren sehr gewissenhaft und haben die Blüten mit viel Hingabe gedreht. Sie haben super geschmeckt - und einige sind sogar mit nach Hause gegeben wurden.

Auch das Sportangebot stand unter dem großen Thema Apfel-ernte. Alle Kinder haben einen Hindernisparcour überwunden und dabei Äpfel eingesammelt, die sie dann in einen Korb gelegt haben.

Weiterhin haben wir viel Interessantes über den Aufbau des Apfels gehört, haben mit Äpfeln experimentiert und das bekannte Lied „In einem kleinen Apfel“ gesungen. Im Vorschulangebot haben wir unterschiedliche Äpfel verkostet und über Verarbeitungsmöglichkeiten, wie z.B. Apfelmus, Apfelsaft, Apfelkuchen und andere Leckereien gesprochen. Zum Abschluss haben wir mit Hilfe von verschiedenen Techniken in einer Gemeinschaftsarbeit ein großes Wandbild gestaltet. Das schmückt nun unseren Gruppenraum und erinnert uns an die tollen Erlebnisse rund um den Apfel.





Kindergarten Plaue

## Gemeinde Elgersburg

### Mitteilungen

#### ADVENTSFENSTER 2022

##### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im letzten Jahr haben wir gemeinsam mit großem Erfolg die Adventsfenster in Elgersburg ins Leben gerufen. Damit konnten wir gemeinsam unseren schönen Ort in der Adventszeit in ein feierliches Licht tauchen und Besinnlichkeit und Wohlgefühl schenken. Wir haben gemeinsam viele schöne Stunden in der besinnlichen Zeit verbracht.

Auch in diesem Jahr suchen wir wieder 24 Personen, Familien oder Gewerbetreibende, die jeweils an einem der 24 Dezembertage bis zum Heiligabend ein oder mehrere Fenster ihres Hauses festlich dekorieren und eine Nummerierung des „Elgersburger Adventsfensters“ anbringen.

Durch Bekanntmachung der Fenster (Straße und Hausnummer) per Aushang und in den Sozialen Medien können dann Interessierte nach Belieben an den Fenstern vorbeispazieren und sich an der Beleuchtung und der Dekoration erfreuen.

##### Möchten Sie in diesem Jahr ein Adventsfenster dekorieren?

Dann schreiben Sie bis zum 15.11.2022 eine E-Mail an [m.augner@geratal.de](mailto:m.augner@geratal.de). Nach Erstellung des Adventsfenster-Plans wird Ihnen das Dekorations-Datum für Ihr Fenster bekanntgegeben.

Ich freue mich über eine rege Beteiligung.

Mit freundlichen Grüßen  
Mario Augner  
Bürgermeister

- Anzeigenteil -

## Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es an Nahrung, Bildung und vielem mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft verbessert, erfahren Sie unter:  
**[brot-fuer-die-welt.de/chance](http://brot-fuer-die-welt.de/chance)**

Mitglied der **actalliance**

**Brot**  
für die Welt

Würde für den Menschen.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Warum in die Ferne schweifen....

### Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst im Schwarzwald

#### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper

**p.P. ab 465,-€**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag  
bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)** oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*